

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

R0,30

WINDHOEK — 6 December 1991

No. 310

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE **GOVERNMENT GAZETTE OF THE** REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The Government Gazette (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this Government Gazette is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the Government Gazette (Estates) must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13348, Windhoek, or be delivered at Cohen Building, Ground Floor, Casino Street entrance, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of this Government Gazette in which the advertisement is to be inserted.
- 3. Advertisements are published in this Government Gazette for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the Government Gazette (Estates) and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.
- 5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors. lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the Government Gazette is R31,25 plus GST per annum, post free in the Republic of Namibia and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the Government Gazette are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	
Deeds: Lost documents	18,00
Business notices	15,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	6,00
Third party insurance claims for compensation	7,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements		Trade marks in Namibia	33,00
according to word count table, added to the basic traffic.		Liquidators' and other appointees' notices	21,00
Change of name (two insertions)	90,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC	SALES:
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	6,00	Sales in execution	54,00
,	-,,-	Public auctions, sales and tenders:	
Unclaimed moneys — only in the Government		Up to 75 words	18,00
Gazette, closing date 15 January (per entry of		76 to 250 words	45,00
"name, address and amount")	2,50	251 to 350 words	69,00
Butchers' notices	15,00	ORDERS OF THE COURT:	
Lost life insurance policies	6,00	Provisional and final liquidations or sequestrations	42,00
NON-STANDARDISED NOTICES		Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	100,00
Company notices:	R	Judical managements, curator bonis and similar and extensive rule nisi	100,00
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary		Extension of return date Supersession and discharge of petitions (J. 158)	12,00 12,00
windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	33,00	11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of R2,50 per cm double column. (Fractions of a cm must be	
Declaration of dividends with profit statements, including notes	75,00	calculated as a cm).	
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	100,00	12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of Works, Private Bag 13348, Windhoek.	

FORM J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

503/90 LOUW May Jeanette, 410926 01 0010 8, Ondangwa. Amended. Ondangwa, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

375/91 VOGES Catharina Margaretha (Magaretha), 250430 00 2200 0, Keetmanshoop, Keetmanshoop, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

516/90 SASSE Hans-Ulrich, 470627 01 0014 3, Otavi, Farm Finsterberger. Otavi, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

363/90 BASSON Petronella Hermina, 140402 01 0011 6, No. 3 Kerby Street, Windhoek. Windhoek, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

463/91 STEYN Alwyn Petrus, 110410 01 0002 6, Maltahöhe. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

414/91 GALLOWAY Maria Christina, 051117 01 0001 5, Okahandja. Okahandja, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

486/90 MENNIE George Mackintosh, 480109 50 6200 3, Farm Sandheuwel, District Keetmanshoop. Supplementary. Keetmanshoop, Windhoek. Lentin, Botma & Van den Heever, P.O. Box 38, Keetmanshoop.

145/91 KNAPPE Heinrich Adolf Bruno, 290102 01 0017 4, No. 12 Ugab Street, Swakopmund. Eileen Elizabeth Knappe (born Miller), 350525 01 0036 8. 21 days. First and Final. Swakopmund, Windhoek. Swanepoel & Kinghorn, P.O. Box 1455, Swakopmund.

517/83 KLÖHN Götz Roger Ferdinand, 370622 50 0500 7, Plot 1599, Klein Windhoek, Windhoek. Second Supplementary Liquidation and Distribution Account. Windhoek, Windhoek. Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek.

101/91 VRIES (née Adams) Rachel Susanna, 411230 08 0011 1, Erf No. 2423, P.J. Phore Avenue, Khomasdal, Windhoek. Windhoek. H.G. Theron, Van Wyngaardt, Kock, Van der Westhuizen & Partners, P.O. Box 3146, Windhoek.

244/90 COFFEE Jasper Gideon, 441006 50 1600 5, 43 Von Falckenhausen Street, Pioniers Park, Windhoek. Maureen Yvonne Coffee (née Greeff), 481023 00 0000 0. Windhoek. H.G. Theron, Van Wyngaardt, Kock, Van der Westhuizen & Partners, P.O. Box 3146, Windhoek.

273/91 FISCHER Wolfgang Kurt Max, 260110 70 1002 1, Farm Okongeama, P.O. Box 444, Okahandja, Okahandja, Windhoek. Trust and Mining Company (Pty) Ltd., P.O. Box 82, Windhoek.

FORM J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

487/91 VAN WYK Andries Petrus, Windhoek, 2 February 1948, 480202 01 0110 6, Humpata Street, Gobabis, 13 December 1990. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

490/91 GROBBELAAR Louis Hendrik, Windhoek, 3 April 1965, 650403 01 0047 8, No. 10 Le Roux Street, Windhoek, 26 October 1991. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

505/91 REISCHAUER Johanna, Windhoek, 6 December 1901, 011206 01 0003 3, No. 11 Kilimanjaro Street, Eros, Windhoek, 19 November 1991. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

518/91 WOLF Hans Dietrich Paul, Windhoek, 2 August 1934, No. 1 Friedrich Gese Street, Windhoek, 20 May 1991. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

517/91 LUBOWSKI Gisela Johanna, Windhoek, 24 July 1929, 290724 01 0012 8, No. 41 Pasteur Street, Windhoek, 21 November 1991. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

483/91 COETZEE Paul Jacobus, Windhoek, 15 May 1946, 460515 08 0042 9, 3503 Daffodil Street, Khomasdal, Windhoek, 22 September 1991. Maria Coetzee, 7 June 1953, 530607 08 0032 3. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

519/91 PUTZIER Hans Richard, Windhoek, 17 October 1952, 521017 01 0017 1, No. 42 Jasper Street, Academia, 24 November 1991. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

352/91 BURGER Jacobus Johannes, Windhoek, 7 December 1903, 031207 50 0800 2, Farm Okaradiko, No. 693, Gobabis, 10 July 1991. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

460/91 VAN ZYL Cornelius Jacobus, Windhoek, 27 July 1943, 430727 01 0017 3, No. 113 10de Straat, Westdene, Keetmanshoop, 5 October 1991. Johanna Hendrina van Zyl, 20 March 1952, 520320 00 2100 9. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

RIEDEL Siegfried, Windhoek, 4 September 1922, 220904 01 0014 8, Farm Skakels, District Gobabis, 27 October 1991. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

MERZ Anna Margareta, Windhoek, 13 March 1905, 050313 01 0001 4, Swakopmund, 28 October 1991. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

MAYER Maria Margaretha, Windhoek, 15 March 1910, 100315 01 0009 4, Farm Smalhoek, Dordabis, 4 November 1991. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

478/91 DE GROOT Jurjen Jan, Windhoek, 31 October 1934, 341031 01 009 1, Tsumeb, 15 October 1991. Isabella Wilhelmina de Groot, 8 September 1935, 350908 01 0004 9. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

424/91 STEENKAMP (née Farmer) Maria Susanna, Windhoek, 27 August 1953, 530827 08 0013 7, Erf 697, Block B, Rehoboth, 31 July 1991. Vaughn Cornelius Steenkamp, 26 March 1949, 490326 08 0006 1. Mr. H.G. Theron, Van Wyngaardt, Kock, Van der Westhuizen & Partners (Agent for Executor), P.O. Box 3146, Windhoek.

473/91 VAN AS (born Labuschagne) Maria Jacoba, Windhoek, 20 September 1920, 200920 01 0036 7, Windhoek and Bloemfontein, 20 October 1991. H.M. van As, P.O. Box 286, Windhoek.

286/91 LOUW Phillip Frederick, Windhoek, 5 October 1963, 631005 01 0012 5, Makalani Street, Grootfontein, 28 September 1991. Antoinette Louw (born Van Dyk), 15 January 1966, 660115 01 0056 0. André Louw & Co., Suite 1, 2nd Floor, Trip Centre, Levinson Arcade, P.O. Box 21707, Windhoek.

304/91 VAN HARTE John Winston Barry, Windhoek, 16 October 1941, 411016 08 0017 7, No. 91 De Jager Street, Windhoek, 8 July 1991. Juliana Georgina van Harte, P.O. Box 9044, Eros, Windhoek. D.R. Gallant, P.O. Box 20746, Windhoek.

FORM 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W19/91 Insolvent Estate Lisbon Self Service. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek. 18 December 1991, at 10:00, at the office of the Master of the High Court, Windhoek. Second Meeting. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

W20/91 Insolvent Estate Julio Benjamin Benzaquen. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek. 18 December 1991, at 10:00, at the office of the Master of the High Court, Windhoek. Second Meeting. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

W21/91 Insolvent Estate Maria Eduarda Agosthinho Franco. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek. 18 December 1991, at 10:00, at the office of the Master of the High Court, Windhoek. Second Meeting. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

FORM 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W2/91 ENIWOC (Pty) Ltd. in Voluntary Liquidation. Liquidator's Liquidation Distribution and Contribution Account. Master's Office, Windhoek. M.F. Fehrsen, P.O. Box 2558, Windhoek.

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ERINS KUZATJIKE, residing at Erf 6770, Maroela, Windhoek and employed as a porter intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname KARONDORE for the reason that I want to use my biological father's surname which is KARONDORE.

I previously bore the name(s) ERINS KUZATJIKE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KARONDORE** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) E. KUZATJIKE P.O. Box 60144 Windhoek

DATED: 26 November 1991.

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, DANIEL JONAS, residing at D 69/17, Katutura, and unemployed, intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname SHIKOYENI for the reason that Jonas is my father's first name and I used it in the past as my surname (traditional). I want to use my father's real surname, SHIKOYENI as my surname.

I previously bore the name(s) DANIEL JONAS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **SHIKOYENI**, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) D. SHIKOYENI P.O. Box 7252 Katutura Windhoek.

DATED: 20 November 1991.

FOR USE IN RESPECT OF CHILDREN UNDER 10 YEARS

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, NGHIFIKEPUNYE NELULU HAIHAMBO, residing at Erf No. 910, Wanaheda, Katutura, and employed as Assistant Accountant, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter INAMONIKANARE WA KALULU to assume the surname HAIHAMBO for the reason that my real surname is Haihambo and not Wa Kalulu.

She previously bore the name(s) INAMONIKANARE WA KALULU.

Any person who objects to her assumption of the said surname **HAIHAMBO** should as soon as may be lodge his/her objection in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) N.N. HAIHAMBO

DATED: 11 November 1991

FOR USE IN RESPECT OF CHILDREN BETWEEN 10 YEARS AND 21 YEARS

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, EMMA WA KALULU, TUALUKA WA KALULU, and NELAO WA KALULU, minor children residing at Erf No. 910, Wanaheda, Katutura, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAI-HAMBO for the reason that the real surname of our father is HAIHAMBO.

We previously bore the name(s) EMMA WA KALULU, TUALUKA WA KALULU and NELAO WA KALULU.

We are being assisted in this application by our father NGHIFIKEPUNYE NALULU HAIHAMBO.

Any person who objects to our assumption of the said surname **HAIHAMBO** should as soon as may be lodge his/her objection in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) N.N. HAIHAMBO

DATED: 11 November 1991

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, VAINO PETRUS, residing at OV 18/24, Katutura, and employed as a welder, intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname AMUKWA for the reason that I used my father's name in the past as my surname. My father's real surname is AMUKWA.

I previously bore the name(s) VAINO PETRUS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of AMUKWA, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) VAINO AMUKWA. P.O. Box 662 Windhoek

DATED: 7 November 1991.

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, OBED TJINAE, residing at H44/28 Soweto, Windhoek and employed as a mechanic at the Municipality, intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname MUINJO for the reason that my father's surname is MUINJO.

I previously bore the name(s) OBED TJINAE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **MUINJO** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) O. TJINAE

DATED: 22 November 1991.

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ELLWOOD PAULUS, residing at OV10/23 Katutura and employed as a merchandiser at Namibia Breweries intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname KANJEMBA for the reason that I have used my father's surname since 1982.

I previously bore the name(s) ELLWOOD PAULUS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KANJEMBA** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) E. KANJEMBA Private Bag 24428 Windhoek

DATED: 26 November 1991.

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

STANDARD BANK NAMIBIA LTD.

Plaintiff

and

M.E.J. BEZUIDENHOUT

Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of judgment of the High Court of Namibia, given on the 18th January 1991 at Judicial Sale by Public Auction will be held of and at the undermentioned immovable property on the 23rd December 1991, at 10:00.

CERTAIN

Erf 429, Henties Bay Township

in the Peri-Urban Area of Henties Bay

Registration Division "G";

MEASURING

1 062 (one nought six two)

square metres.

The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A double-storey dwelling consisting of open-plan kitchen, 3 bedrooms, livingroom, bathroom, balcony, TV-room, shower and garage. Floors constructed: top floor - wood; bottom floor - cement/novilon. Roof: wood/malthoid.

The property will be sold by the Deputy Sheriff to the highest bidder subject to the conditions of sale.

The conditions of sale to be read out by the Deputy Sheriff, Windhoek, at the time of the sale and which conditions may be inspected prior to the sale at the offices of the Deputy Sheriff, Windhoek, the Magistrate's Court, Windhoek, the Magistrate's Court, Swakopmund and at the offices of Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Independence Avenue, Windhoek.

DATED at WINDHOEK on this the 28th day of November 1991.

C.J. HINRICHSEN
ATTORNEY FOR PLAINTIFF
c/o Lorentz & Bone
Standard Bank Chambers
Independence Avenue
Windhoek

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

l, ALFEUS WILLIO WILLEM, residing at Erf 7630, Golgotha, Katutura, Windhoek and employed as a representative for Metropolitan Life, intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname HEITHA for the reasons that I usually use HEITHA as my surname and the surname WILLEM on my birth certificate is only my father's name but not a surname.

I previously bore the name(s) ALFEUS WILLIO.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **HEITHA** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) A. HEITHA P.O. Box 61116 Erf 7630 Katutura

DATED: 15 November 1991.